



**MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA FEDERATION DE  
RUSSIE**

**DEPARTEMENT DE L'INFORMATION ET DE LA PRESSE**

---

119200, Moscou G-200, place Smolenskana-Sennana., 32/34; tél.:(495) 244-4119, fax:  
244-4112

e-mail: dip@mid.ru, web-address: www.mid.ru

Traduction non-officielle du russe

**Réponse de M.L.Kamynine, porte-parole du MAE de la Russie, a la  
question de RIA «Novosti» a propos des arrestations des représentants du  
pouvoir législatif et exécutif de l'Autorité palestinienne**

810-24-05-2007

**Question:** Selon les médias, ces derniers temps, les Israéliens ont arrêté en Cisjordanie 33 Palestiniens, dont N.Chaer, Ministre de l'Education de l'AP, trois députés du Conseil législatif palestinien, les maires de Naplouse et de Kalkiliya, A.Zendan, ex-ministre du gouvernement palestinien. Comment commenteriez-vous ces  v nements ?

**Réponse:** Moscou a perçu avec anxiété la nouvelle de l'arrestation, sur les territoires palestiniens, des représentants du pouvoir législatif et exécutif de l'AP. Nous croyons, que ces actions d'Israël, pour le moins, ne favorisent pas le retour au calme et a l'ordre sur les territoires de l'AP, l'arrêt de la confrontation palestino-israélienne. Il serait a peine logique d'exiger des autorités palestiniennes une lutte efficace contre les actions anti-israéliennes, l'arrêt fiable des tirs des missiles et, parallèlement, la destruction des structures du pouvoir de l'AP.

Le 24 mai 2007